



Brusel 29. června 2026
(OR. en)

10473/26

LIMITE

CORLX 610
CFSP/PESC 894
RELEX 825
MAMA 152
MOG 126
CONOP 40
FIN 870

PRÁVNÍ PŘEDPISY A JINÉ AKTY

Předmět: PROVÁDĚCÍ NAŘÍZENÍ RADY, kterým se provádí nařízení (EU)
2018/1542 o omezujících opatřeních proti šíření a používání chemických
zbraní

PROVÁDĚCÍ NAŘÍZENÍ RADY (EU) 2026/...

ze dne ...,

**kterým se provádí nařízení (EU) 2018/1542
o omezujících opatřeních proti šíření a používání chemických zbraní**

RADA EVROPSKÉ UNIE,

s ohledem na Smlouvu o fungování Evropské unie,

s ohledem na nařízení Rady (EU) 2018/1542 ze dne 15. října 2018 o omezujících opatřeních proti šíření a používání chemických zbraní¹, a zejména na čl. 12 odst. 1 uvedeného nařízení,

s ohledem na návrh vysoké představitelky Unie pro zahraniční věci a bezpečnostní politiku,

¹ Úř. věst. L 259, 16.10.2018, s. 12, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2018/1542/oj>.

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) Dne 15. října 2018 přijala Rada nařízení (EU) 2018/1542.
- (2) Dne 16. února 2024 ruské orgány oznámily, že zemřel Alexej Navalnyj, který byl v té době zadržován v trestanecké kolonii v Rusku. Alexej Navalnyj byl z politických důvodů stíhán a uvězněn a v srpnu 2020 se stal obětí otravy za použití toxické nervově paralytické látky ze skupiny novičok.
- (3) V této souvislosti a s ohledem na okolnosti smrti Alexeje Navalného potvrzenou přítomnost epibatidinu ve vzorcích, které byly posmrtně odebrány z jeho těla, a vzhledem k závěru, že příčinou smrti byla velmi pravděpodobně otrava epibatidinem, by na seznam fyzických a právnických osob, subjektů a orgánů, na něž se vztahují omezující opatření, obsažený v příloze I nařízení (EU) 2018/1542 mělo být zařazeno šest osob.
- (4) Nařízení (EU) 2018/1542 by proto mělo být odpovídajícím způsobem změněno,

PŘIJALA TOTO NAŘÍZENÍ:

Článek 1

Příloha I nařízení (EU) 2018/1542 se mění v souladu s přílohou tohoto nařízení.

Článek 2

Toto nařízení vstupuje v platnost dnem vyhlášení v *Úředním věstníku Evropské unie*.

Toto nařízení je závazné v celém rozsahu a přímo použitelné ve všech členských státech.

V ... dne ...

Za Radu

předseda/předsedkyně

PŘÍLOHA

V příloze I nařízení (EU) 2018/1542 se v oddíle „A. Fyzické osoby“ doplňují tyto položky:

	Jméno	Identifikační údaje	Odůvodnění	Datum zařazení na seznam
„26.	Igor Yuryevich BABKIN (Игорь Юрьевич БАБКИН)	Pohlaví: muž Datum narození: 19.4.1978 Místo narození: Čerkaská oblast, SSSR (nyní Ukrajina) Státní příslušnost: ruská Daňové identifikační číslo (INN): 770170119783 Funkce: vedoucí laboratoře v Signal Scientific Center (také známo jako SC Signal, INN 7718813855)	Igor Babkin je vědecký pracovník činný ve vojenské sféře a vedoucí laboratoře ve středisku Signal Scientific Centre (také známo jako SC Signal). Babkin dříve spolupracoval se strukturami chemické, radiologické a biologické obrany v rámci ruského Ministerstva obrany, včetně 27. vědeckého střediska a Vojenské akademie radiologické, chemické a biologické obrany. Babkin vedl skupinu výzkumných pracovníků v SC Signal, která zkoumala syntézu epibatidinu, jenž byl nalezen <i>post mortem</i> v těle Alexeje Navalného, a publikovala na toto téma články. Podílel se tedy na vývoji epibatidinu jako chemické zbraně.. Igor Babkin je tudíž zapojen do vývoje chemických zbraní. Kromě toho je spojen s Arturem Alexandrovičem Žirovem, který je ředitelem SC Signal.	+

+ Pro Úř. věst.: prosím vložte datum vstupu tohoto nařízení v platnost.

	Jméno	Identifikační údaje	Odůvodnění	Datum zařazení na seznam
27	Sergey Yevgenyevich GALAN (Сергей Евгеньевич ГАЛАН)	Pohlaví: muž Datum narození: 13.6.1970 Místo narození: Kramatorsk, SSSR (nyní Ukrajina) Státní příslušnost: ruská Funkce: hlavní vědecký pracovník v Signal Scientific Center (také známo jako SC Signal, INN 7718813855)	Sergej Galan (Sergey Galan) je hlavní vědecký pracovník činný ve vojenské sféře, působící v Signal Scientific Center (také známo jako SC Signal). Galan dříve spolupracoval se strukturami chemické, radiologické a biologické obrany v rámci ruského Ministerstva obrany, včetně 27. vědeckého střediska, Státního vědeckého výzkumného ústavu experimentální medicíny a Výzkumného ústavu aplikované akustiky. Společně s kolegy v SC Signal zkoumal syntézu epibatidinu, jenž byl nalezen <i>post mortem</i> v těle Alexeje Navalného, a publikoval na toto téma články. Podílel se tedy na vývoji epibatidinu jako chemické zbraně. Sergej Galan je tudíž zapojen do vývoje chemických zbraní. Kromě toho je spojen s Arturem Alexandrovičem Žirovem, který je ředitelem SC Signal.	+

+ Pro Úř. věst.: prosím vložte datum vstupu tohoto nařízení v platnost.

	Jméno	Identifikační údaje	Odůvodnění	Datum zařazení na seznam
28	Irina Dmitriyevna DEREVYAGINA (Ирина Дмитриевна ДЕРЕВЯГИНА)	Pohlaví: žena Datum narození: 24.3.1961 Státní příslušnost: ruská Daňové identifikační číslo (INN): 772815862404 Funkce: analytička chemického výzkumu ve Státním vědeckém výzkumném ústavu organické chemie a technologií (GosNIIOKhT)	Irina Děrevjagina (Irina Derevyagina) je analytička chemického výzkumu působící v ruském Státním vědeckém výzkumném ústavu organické chemie a technologií (GosNIIOKhT). Vypracovala dvě výzkumné studie o klinických aplikacích a testování epibatidinu, jenž byl nalezen <i>post mortem</i> v těle Alexeje Navalného, Podílela se tedy na vývoji epibatidinu jako chemické zbraně. Irina Děrevjagina je tudíž zapojena do vývoje chemických zbraní.	+

+ Pro Úř. věst.: prosím vložte datum vstupu tohoto nařízení v platnost.

	Jméno	Identifikační údaje	Odůvodnění	Datum zařazení na seznam
29	Mikhail Vasilyevich GUTSALYUK (Михаил Васильевич ГУЦАЛЮК)	Pohlaví: muž Datum narození: 2.3.1968 Státní příslušnost: ruská Daňové identifikační číslo (INN): 460501189420 Funkce: plukovník a vedoucí odboru pro organizaci vědecké práce a přípravu vědeckého a pedagogického personálu Vojenské akademie radiologické, chemické a biologické obrany	Michail Gucaljuk (Mikhail Gutsalyuk) je plukovník a vedoucí odboru pro organizaci vědecké práce a přípravu vědeckého a pedagogického personálu Vojenské akademie radiologické, chemické a biologické obrany. Společně s chemiky ze Signal Scientific Centre (také známo jako SC Signal) prováděl výzkum zaměřený na syntézu epibatidinu, jenž byl nalezen <i>post mortem</i> v těle Alexeje Navalného Podílel se tedy na vývoji epibatidinu jako chemické zbraně. Michail Gucaljuk je tudíž zapojen do vývoje chemických zbraní. Kromě toho je spojen s Arturem Alexandrovičem Žirovem, který je ředitelem SC Signal.	+

+ Pro Úř. věst.: prosím vložte datum vstupu tohoto nařízení v platnost.

	Jméno	Identifikační údaje	Odůvodnění	Datum zařazení na seznam
30	Olga Petrovna YUDINA (Ольга Петровна ЮДИНА)	Pohlaví: žena Datum narození: 24.11.1986 Státní příslušnost: ruská Daňové identifikační číslo (INN): 462601484461 Funkce: hlavní výzkumná pracovnice v Signal Scientific Center (také známo jako SC Signal, INN 7718813855)	Olga Judina (Olga Yudina) je hlavní výzkumná pracovnice v Signal Scientific Centre (také známo jako SC Signal). Pobírá rovněž plat od Výzkumného ústavu aplikované akustiky, který se podílí na pořizování materiálů, jež by mohly být použity při výrobě látek pro chemické zbraně. Společně s kolegy v SC Signal zkoumala syntézu epibatidinu, jenž byl nalezen <i>post mortem</i> v těle Alexeje Navalného, a publikovala na toto téma články. Podílela se tedy na vývoji epibatidinu jako chemické zbraně. Olga Judina je tudíž zapojena do vývoje chemických zbraní. Kromě toho je spojena s Arturem Alexandrovičem Žirovem, který je ředitelem SC Signal.	+

+ Pro Úř. věst.: prosím vložte datum vstupu tohoto nařízení v platnost.

	Jméno	Identifikační údaje	Odůvodnění	Datum zařazení na seznam
31	Aleksey Vadimovich AKSYONOV (Алексей Вадимович АКСЕНОВ)	Pohlaví: muž Datum narození: 8.10.1978 Státní příslušnost: ruská Daňové identifikační číslo (INN): 366217317327 Funkce: hlavní výzkumný pracovník v Signal Scientific Center (také známo jako SC Signal, INN 7718813855)	Alexej Aksjonov (Aleksey Aksyonov) je hlavní výzkumný pracovník v Signal Scientific Centre (také známo jako SC Signal). Společně s kolegy v SC Signal zkoumal syntézu epibatidinu, jenž byl nalezen <i>post mortem</i> v těle Alexeje Navalného, a publikoval na toto téma články. Podílel se tedy na vývoji epibatidinu jako chemické zbraně. Alexej Aksjonov je tudíž zapojen do vývoje chemických zbraní. Kromě toho je spojen s Arturem Alexandrovičem Žirovem, který je ředitelem SC Signal.	+“.

+ Pro Úř. věst.: prosím vložte datum vstupu tohoto nařízení v platnost.